



Обща информация за поверителността

Последна актуализация: януари 2025

SSAB е обвързана със законодателството за защита на личните данни във всяка юрисдикция, в която оперира. Понякога законодателството за защита на личните данни и правата на субектите на данни във връзка със защитата на личните данни се различават в различните юрисдикции. Освен това може да се приемат специфични практики за защита на личните данни, за да се отговори на специфичните изисквания за защита на личните данни в определени юрисдикции. Ако известията за поверителност са в противоречие със законодателството на съответната юрисдикция, местното законодателство има предимство, доколкото е приложимо.

SSAB е назначила длъжностно лице по защита на данните на групата (ДЛЗД), с което може да се свърже за допълнителна информация или за всякакви запитвания или заявки относно обработката на лични данни от SSAB. Повече информация можете да намерите в раздел № 2.

1. Администратор на данни

Администраторът на данни, отговорен за дейностите по обработване на лични данни на групата SSAB, е SSAB AB (регистрационен номер: 556016-3429, адрес: Box 70, SE-101 21 Stockholm, Sweden). Това включва отговорност за цялата обработка на данни на корпоративно ниво. SSAB е длъжна да гарантира, че личните данни се обработват в съответствие с тези известия и приложимото законодателство за защита на данните.

Освен това други дружества от групата SSAB могат да бъдат разглеждани като администратор на данни в отделни договорни или други отношения на сътрудничество или във връзка с определено законово регламентирано обработване на лични данни и спазване на местните законови изисквания на отделно юридическо лице, част от групата SSAB. Дружествата от групата SSAB също така споделят лични данни за административни цели и за улесняване на бизнес дейностите на групата и отделните юридически лица. Информацията за [дружествата от групата SSAB](#) и филиалите може да бъде намерена в последния [годишен доклад](#). Независимо от администратора на данни в конкретна ситуация, основното лице за контакт по въпросите на защитата на личните данни в SSAB е длъжностното лице по защита на данните на групата SSAB.

2. Данни за контакт на длъжностното лице по защита на данните (ДЛЗД)

Глобалната организация за поверителност на данните на SSAB оказва подкрепа при всякакви искания, свързани със защитата и поверителността на данните, или при всякакви други въпроси, притеснения, коментари или оплаквания.

SSAB AB (Publ)

Box 70,
SE 101 21 Stockholm
Sweden

T +46 8 45 45 700
F +46 8 45 45 725

E: info@ssab.com
www.ssab.com

Org.nr 556016-3429
VAT/Reg.nr SE556016342901

Също така в SSAB има назначено длъжностно лице по защита на данните на групата (ДЛЗД), което изпълнява следните задачи:

- информира и консултира организацията на SSAB и нейните служители относно задълженията съгласно Общия регламент на ЕС за защита на данните (ОРЗД) и други разпоредби за защита на данните на Европейския съюз или държава членка във връзка с обработката на данни, извършвана от SSAB;
- следи за спазването на ОРЗД и на други разпоредби за защита на данните на Европейския съюз или държава членка, както и на политиките на SSAB, свързани със защитата на личните данни;
- грижи се за възлагането на отговорности, информираността за защитата на данните и обучението на служителите, участващи в операциите по обработване, и свързаните с тях одити; и
- предоставя съвети относно оценките на въздействието върху защитата на данните и мониторинга на тяхното изпълнение.

ДЛЗД също така си сътрудничи с надзорния орган и действа като лице за контакт за надзорния орган по въпроси, свързани с обработването, и за консултиране, когато е уместно, по всеки друг въпрос.

Организацията за защита на личните данни на SSAB и длъжностното лице по защита на данните (ДЛЗД) на групата могат да бъдат открити на имейл [data_privacy\(at\)ssab.com](mailto:data_privacy(at)ssab.com).

3. Прехвърляне или разкриване на лични данни

SSAB може да предава или разкрива лични данни на лицата на следните трети страни:

- други дружества от групата SSAB за вътрешнофирмена обработка;
- когато това е разрешено или се изисква от закона, за да се изпълнят искания на компетентни публични органи, като напр. съдебни призовки или подобни обвързващи действия;
- доверени доставчици на услуги или партньори на SSAB, напр. доставчици, агенти, дистрибутори и доставчици на маркетингови услуги.
- ако SSAB участва в сливане, придобиване или продажба на всички или част от своите активи; и
- когато SSAB вярва добросъвестно, че разкриването е необходимо за защита на правата на SSAB, за защита на безопасността на лицата или на други лица, за разследване на измами или за отговор на искане от държавата.

Трети страни могат да действат като независими администратори на данни или обработващи данни според случая.

4. Прехвърляне на лични данни извън ЕС/ЕИО

4.1 Прехвърляне на данни в групата

Тъй като някои дружества от групата SSAB са разположени извън ЕС/ЕИП, личните данни на лицата могат да бъдат предавани извън ЕС/ЕИП. При тези обстоятелства SSAB ще използва необходимите установени механизми за предаване на данни извън ЕС/ЕИП, като например стандартните договорни клаузи, одобрени от Европейската комисия.

4.2 Доставчици на услуги и други получатели на данни извън ЕС/ЕИП

SSAB може да използва доставчици на услуги за обработката на лични данни и личните данни могат да бъдат прехвърляни в държави извън ЕС/ЕИП. SSAB ще използва необходимите установени механизми, които позволяват предаването на лични данни на трети държави, като например стандартните договорни клаузи, одобрени от Европейската комисия, и допълнителни предпазни мерки.

5. Сигурност

SSAB поддържа адекватни физически, технически и организационни мерки за сигурност, за да защити личните данни от загуба, унищожаване, злоупотреба и неоторизиран достъп или разкриване. Например SSAB ограничава достъпа до тази информация до упълномощени служители и изпълнители, които трябва да знаят тази информация в хода на своята работа или задача, и до доставчици на услуги от трети страни, които могат да обработват данни само в съответствие с инструкциите, предоставени от SSAB.

Имайте предвид, че въпреки че SSAB се стреми да осигури адекватни мерки за сигурност на личните данни, никоя система за сигурност не може да предотврати всички потенциални пробиви на сигурността.

6. Вашите права на поверителност

Въз основа на приложимото законодателство за защита на данните може да имате право да упражнявате права на поверителност във връзка с Вашите лични данни, по отношение на които SSAB действа като администратор на данни. При спазване на приложимото законодателство може да имате право да:

- получите потвърждение дали се обработват Ваши лични данни и ако това е така, да получите достъп до тези лични данни;
- поискате коригиране на всякакви неточности по отношение на Вашите лични данни;
- поискате изтриване на Вашите лични данни;
- поискате ограничаване на обработката на Вашите лични данни;
- преносимост на данните на активно предоставените от вас лични данни;

- възразите срещу обработването на личните Ви данни въз основа на специфични за Вашата ситуация причини;
- оттеглите предварително даденото от Вас съгласие за обработване на личните Ви данни.

Имайте предвид, че при определени обстоятелства местните закони и разпоредби могат да ограничат упражняването на конкретни права на поверителност. За да упражните правата си, моля, свържете се с Организацията за защита на личните данни на SSAB на адрес [data.privacy\(at\)ssab.com](mailto:data.privacy(at)ssab.com). Освен това винаги имате право да се обърнете към компетентния орган за защита на данните, за да подадете искане или жалба.

7. Промени в известията за поверителност

От време на време SSAB може да променя известията за поверителност и Ви препоръчва редовно да ги посещавате, за да се запознаете с най-новата им версия. Имайте предвид, че тези известия за поверителност са само с информативна цел. Когато е необходимо, SSAB ще информира лицата за всички съществени промени, като използва подходящи и достъпни канали.

Подаване на сигнали за нарушения

1. Правно основание и цел на обработката на лични данни

SSAB се стреми да постигне открита корпоративна среда и висока бизнес етика. Системите за подаване на сигнали за нарушения предоставят на служителите и външните заинтересовани страни конфиденциален начин да съобщават за предполагаеми нарушения на закони или разпоредби, на Кодекса за поведение на SSAB или на фирмените политики.

1.1 Линия за етични сигнали на SSAB

SSAB е осигурила централизиран канал за подаване на сигнали в цялата група, линия за етични въпроси, където служителите и външните заинтересовани страни могат да сигнализират за предполагаеми нарушения на закони или разпоредби, Кодекса за поведение на SSAB или фирмените политики.

SSAB обработва лични данни в рамките на линията за етични въпроси с цел администриране и разследване на сигналите за нередности и за предприемане на мерки във връзка с установени нарушения. SSAB обработва лични данни от линията за етични въпроси с помощта на така нареченото балансиране на интересите.

ДЕЙНОСТ ПО ОБРАБОТКА	ПРАВНО ОСНОВАНИЕ	ОПИСАНИЕ
Сигнали за нарушения	Законов интерес Правно задължение	Даване на възможност на служителите и външните лица да сигнализират за нарушения на линията за етични въпроси. SSAB е преценила, че този интерес надделява над интереса на субектите на данни за защита на поверителността. SSAB може да обработва лични данни за нарушения на закона, Кодекса за поведение на SSAB или фирмените политики, които включват предполагаеми или потвърдени нарушения или престъпления. Такава обработка може да се извършва в съответствие с местното законодателство или когато такава обработка е необходима за установяване, предявяване или защита на правен иск.
Правни действия	Законен интерес	В някои случаи SSAB може също така да обработва лични данни, за да предприеме правни действия във връзка с подаден сигнал. SSAB трябва да е в състояние да предприеме действия във връзка с подадения сигнал и е преценила, че този интерес надделява над интереса на субектите на данни за защита на поверителността.

Разследване на нарушения на закона	Обществен интерес Правно задължение	Доколкото SSAB трябва да обработва чувствителни лични данни или данни за нарушения на закона, тази обработка се извършва въз основа на това, че е необходимо да се установи, предяви или защити правен иск. В някои случаи SSAB може също така да обработва чувствителни лични данни, когато това е необходимо за изпълнение на задължения и упражняване на специални права в областта на трудовото право и в областта на социалното осигуряване и социалната защита.
------------------------------------	---------------------------------------	--

1.2 Вътрешни канали на SSAB за подаване на сигнали за нарушения

Съгласно Директива 2019/1937/ЕС относно защитата на лицата, които съобщават за нарушения на правото на Съюза („Директивата на ЕС относно лицата, които подават сигнали за нарушения“) и съгласно националното законодателство на държавите членки на ЕС, в които директивата е въведена, SSAB е задължена да създаде вътрешни канали за подаване на сигнали за нарушения („вътрешни канали за подаване на сигнали“). SSAB обработва лични данни за целите на обработката и разследването на случаи на подаване на сигнали за нарушения, които е получила чрез вътрешните канали за подаване на сигнали.

Личните данни, обработвани във вътрешните канали за подаване на сигнали, могат да бъдат обработвани и за изпълнение на разкриване, което:

1. е необходимо да се предприемат действия във връзка с това, което е станало ясно от подадения сигнал;
2. е необходимо, за да бъдат използвани сигналите като доказателство в съдебно производство;
3. се извършва в съответствие с приложимото законодателство и регламент.

ДЕЙНОСТ ПО ОБРАБОТКА	ПРАВНО ОСНОВАНИЕ	ОПИСАНИЕ
Разследване на случаи чрез вътрешните канали за подаване на сигнали	Правно задължение	Обработване на лични данни във връзка със сигнали, получени чрез вътрешните канали за подаване на сигнали, които SSAB е длъжна да предостави.
Подаване на сигнали за нарушения	Обществен интерес Правно задължение	В зависимост от естеството на случая на подадения сигнал за нарушение SSAB може да обработва чувствителни лични данни.

		В някои случаи SSAB може също така да обработва чувствителни лични данни, когато това е необходимо за изпълнение на задължения и упражняване на специални права в областта на трудовото право и в областта на социалното осигуряване и социалната защита.
Разследване на престъпления	Правно задължение	SSAB може също така да обработва лични данни за престъпления, които включват предполагаеми или потвърдени престъпления. Такова обработване е необходимо за осигуряване на достъп до вътрешните канали за подаване на сигнали.
Правни действия	Законен интерес	В някои случаи SSAB може също така да обработва лични данни, за да предприеме правни действия във връзка с даден сигнал. Доколкото SSAB трябва да обработва чувствителни лични данни или данни за нарушения на закона, това се прави на основание, че е необходимо за установяване, предявяване или защита на правен иск.

Личните данни, обработвани в случай на последващи действия, получени чрез вътрешните канали за подаване на сигнали, могат да бъдат обработвани само от лица, които от името на SSAB са определени като упълномощени да получават, проследяват и предоставят обратна връзка по сигналите. Достъпът до личните данни се ограничава до това, което е необходимо на всяко от упълномощените лица, за да може да изпълнява своите задачи. Лицето, което обработва последващ случай, няма право да разкрива информация, която може да разкрие самоличността на подалото сигнала лице или на друго лице, споменато в случая, без да има съответното разрешение за това.

1.3 Обработка на други сигнали

2. Събиране на лични данни

Сигналите на линията за етични въпроси и във вътрешните канали за подаване на сигнали могат да съдържат различни видове лични данни. Информацията може да се отнася за лицето, подало сигнала, за лицето, за което се отнася сигналът, или за всяко друго лице, посочено в сигнала.

Сигналите могат да бъдат подадени като анонимни, но е възможно някои лични данни да бъдат обработени във връзка с даден сигнал. Сигналите могат да съдържат лични данни, като например:

Лични данни	Примери
Подробни лични данни на подаващия сигнала или за лицето, за което е подаден сигналът (ако са разкрити)	Име, пол и гражданство

Информация за контакт (ако са разкрити)	Имейл, телефонен номер, адрес, град
Длъжност и функции на подаващия сигнала или за лицето, за което е подаден сигналът	Длъжност, вътрешни задължения
Детайли за подадения сигнал	Съдържание на подадения сигнал
Предприети действия	Мерки за смекчаване и действия, предприети за разрешаване на сигнала
Доклади от разследването	Доклади от разследването на сигнала
Други лични данни, събрани по време на разследването	Информация, събрана по време на интервютата, но също така и чрез телефонни протоколи, файлове с данни, аудиофайлове, IP адрес и други технически данни, както и чрез имейл.
Специфични данни за случая	В някои случаи, в зависимост от естеството на случая, може да се обработват и чувствителни лични данни, като например данни за расов или етнически произход, политически възгледи, религиозни или философски убеждения, членство в профсъюзи, информация за здравословното състояние или сексуалния живот.

Линията за етични въпроси или вътрешните канали за подаване на сигнали не са предназначени за получаване на чувствителни лични данни. Ако бъде предоставена такъв тип информация, тя ще бъде обработвана само ако е налице правно основание за това, както е описано по-горе.

Подаването на сигнал може да означава също, че SSAB ще обработва лични данни за нарушения на закона, които включват предполагаеми или потвърдени престъпления.

По правило тези лични данни се събират директно от служителите. Въпреки това лични данни, свързани със сигнали от линията за етични въпроси или вътрешните канали за подаване на сигнали, могат да бъдат събирани и от други източници, като например от прекия ръководител, други служители, свидетели и външни заинтересовани страни.

Сигналите от линията за етични въпроси или вътрешните канали за подаване на сигнали се третират поверително и лицето, което обработва сигнала, не трябва да разкрива никаква информация, която би могла да разкрие самоличността на подателя на сигнала или на друго лице, участващо в случая, на неупълномощени страни. Подадената от вас информация ще бъде третирана като поверителна, освен в случаите, когато това не е възможно поради законови изисквания или с цел провеждане на надлежно разследване, като в този случай информацията ще бъде третирана деликатно.

3. Прехвърляне или разкриване на лични данни

SSAB може да прехвърля, разкрива и възлага обработката на лични данни на трети страни, ако това е необходимо за изпълнение на целите на обработката на лични данни в рамките на линията за етични въпроси и вътрешните канали за подаване на сигнали. Трети страни могат да бъдат например доставчици на услуги, които управляват линията за етични

SSAB AB (Publ)

Box 70,
SE 101 21 Stockholm
Sweden

T +46 8 45 45 700
F +46 8 45 45 725

E: info@ssab.com
www.ssab.com

Org.nr 556016-3429
VAT/Reg.nr SE556016342901

въпроси или вътрешните канали за подаване на сигнали, одиторски фирми, доставчици на правни услуги, съдебни следователи или други доставчици на услуги, които са необходими за откриване, разследване и отстраняване на сериозни нарушения или за установяване, упражняване или защита на правни претенции, доколкото това е позволено от приложимото законодателство и Директивата на ЕС за сигнализиране на нередности.

SSAB може също така да споделя лични данни с полицията и/или други компетентни органи, надзорни органи или съдилища, за да защити интересите на SSAB или да упражни правата на SSAB.

Линията за етични въпроси се предоставя от People Intouch B.V. Всички сигнали за лични данни в линията за етични въпроси се съхраняват в ЕС.

4. Съхранение на личните данни

Личните данни ще се съхраняват само толкова дълго, колкото е необходимо за разследване на даден сигнал и за предприемане на съответните мерки във връзка с резултатите от това разследване.

- Личните данни, които се появяват в случай на последващи действия, никога не се обработват за повече от две години след приключването на случая, освен ако в приложимото национално законодателство не е предвидено друго.
- Излишните лични данни и личните данни, които не са свързани с подадения сигнал, се заличават възможно най-скоро.
- Личните данни, обработвани с цел установяване, предявяване или защита на правен иск, ще се съхраняват до приключване на съдебното производство и през последващия давностен срок.
- Писмените сигнали и документацията от устното подаване на сигнал за вътрешните канали за подаване на сигнали се съхраняват толкова дълго, колкото е необходимо, но не повече от две години след приключване на случая за последващи действия, освен ако не е предвидено друго в приложимото национално законодателство.

5. Изключения от правата на поверителност

Лицата имат право да упражняват правата си на поверителност, както е посочено в Общата информация за поверителността. Възможно е обаче да има някои ограничения в това отношение.

- Имайте предвид, че за изпълнение на целите, определени в настоящото известие, е абсолютно необходима определена информация и може също така да се изисква и по закон. Поради това изтриването на такива данни може да не бъде разрешено съгласно приложимото законодателство, което предписва задължителни периоди на съхранение, или ако съществува преобладаващ интерес за продължаване на обработването на данните с оглед на предвидената цел.

- Имайте предвид, че що се отнася до лични данни, съобщени чрез линията за етични сигнали или вътрешните канали за подаване на сигнали, SSAB няма да изпълни искането на служител за достъп, ако разкриването на лични данни може да застраши разследването.
- Ако SSAB получи сигнал чрез линията за етични сигнали или вътрешните канали за подаване на сигнали, който съдържа лични данни, или ако по време на разследването са събрани лични данни, SSAB ще информира, ако е възможно, съответните лица. Ако предоставянето на такава информация може да застраши разследването, тя се предоставя само когато такъв риск вече не съществува.

SSAB is a Nordic and US-based steel company that builds a stronger, lighter and more sustainable world through value added steel products and services. Working with our partners, SSAB has developed SSAB Fossil-free™ steel and plans to reinvent the value chain from the mine to the end customer, largely eliminating carbon dioxide emissions from our own operations. SSAB Zero™, a largely carbon emission-free steel based on recycled steel, further strengthens SSAB's leadership position and our comprehensive, sustainable offering independent of the raw material. SSAB has employees in over 50 countries and production facilities in Sweden, Finland and the US. SSAB is listed on Nasdaq Stockholm and has a secondary listing on Nasdaq Helsinki. Join us on our journey! www.ssab.com, [Facebook](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#), [X](#) and [YouTube](#).